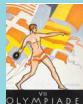


**Datas importantes**

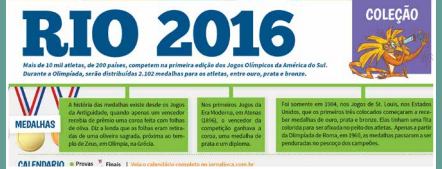


**12 de agosto do ano 30:** Cleópatra, a última rainha do Egito, morre, aos 38 anos, após tomar um coquetel de plantas venenosas, e não após ser mordida por uma serpente como se acreditava. Ela reinou de 51 a.C. a 30 a.C.



**14 de agosto de 1920:** começam os VII Jogos Olímpicos, na Bélgica. Participam 29 países, totalizando 2.543 homens e 64 mulheres. Atletas do Brasil competem pela primeira vez nesta edição, em natação, remo, polo aquático e tiro ao alvo. O país ganha três medalhas.

**Coleção Rio 2016**



# Joca

O único jornal para jovens e crianças



**Nº80** 1ª quinzena agosto 2016  
2/8/2016 a 15/8/2016



Edição especial Rio 2016



**Pokémon Go: fenômeno mundial**  
pág. 8



**França na mira dos terroristas**  
pág. 4

# RIO 2016

## Cidade Maravilhosa recebe os Jogos Olímpicos

pág. 2



Participe do Joca. Mande sugestões para: [joca@magiadeler.com.br](mailto:joca@magiadeler.com.br) e confira nosso portal: [www.jornaljoca.com.br](http://www.jornaljoca.com.br).



Fonte: Common Sense Media e *Estadão*



## Forme palavras:

## Nomes de esporte



1



2



3

## Respostas

1 - Vôlei, 2 - Golfe, 3 - Rugby



## CANDIDATOS À PREFEITURA



→ O primeiro turno das eleições municipais de 2016, que elegerão em todo o Brasil prefeitos e vereadores, será em 2 de outubro. O segundo turno será só em cidades com mais de 200 mil eleitores, em 30 de outubro. São

Paulo, a maior cidade do país, já tem seus candidatos: o PT terá o prefeito Fernando Haddad concorrendo à reeleição. O PRB terá o deputado federal Celso Russomanno, hoje em primeiro lugar nas pesquisas (Datafolha). O PSDB lançou o empresário

João Doria, e o Psol terá a deputada federal e ex-prefeita Luiza Erundina. Pelo PMDB, a candidata é a senadora e ex-prefeita Marta Suplicy. A propaganda eleitoral em rádio e televisão será de 26 de agosto a 29 de setembro.

**CURIOSIDADE: VOCÊ SABE O QUE É UM VOTO NULO OU BRANCO?**

**Voto nulo:** é como um protesto do eleitor, que não vota em ninguém, portanto anula seu voto. Para votar nulo, o eleitor digita o número de um candidato que não existe, como 00.

**Voto em branco:** indica que o eleitor não tem preferência por nenhum dos candidatos. Não é usado na contagem dos resultados da eleição e é transferido para qualquer candidato. Para votar na urna eletrônica, o eleitor deve apertar as teclas “Branco” e “Confirma”.

## ESCOLAS SEM ANTENA



Empresas de celular terão que retirar 31 antenas das escolas públicas do Distrito Federal. Os equipamentos podem fazer mal à saúde, pois as radiações que emitem causam problemas no sono e até abortos. Cerca de 500 mil pessoas poderão ser prejudicadas por perda de sinal se as antenas forem retiradas.

MARCELO CAMARGO/AGÊNCIA BRASIL

## TOP 10 YOUTUBERS

Quatro dos dez youtubers mais influentes do mundo são brasileiros

→ Quatro dos dez youtubers mais influentes do mundo são brasileiros. A pesquisa considerou vários fatores e não só os números de inscritos no canal. PewDiePie tem 50 milhões de seguidores no YouTube (mais do que Justin Bieber) e ganhou US\$ 8,1 milhões em 2015. RezendeEvil não está na lista, mas é o primeiro brasileiro com mais de 2 bilhões de visualizações.

Fonte: Snack Intelligence, empresa de canais

**Ranking mundial de youtubers mais influentes**

- 1 - PewDiePie (games) - Suécia - 46.943.908
- 2 - Whindersson Nunes (vlog/paródias) - Brasil - 10.664.922
- 3 - Felipe Neto (vlog/estilo de vida) - Brasil - 5.729.930
- 4 - El Rubius (games) - Espanha - 19.639.369
- 5 - Markiplier (games) - Estados Unidos - 13.899.997
- 6 - Julio Cocielo (comédia) - Brasil - 8.568.414
- 7 - Felipe Castanhari (entretenimento) - Brasil - 1.622.954
- 8 - Casey Neistat (aventuras) - Estados Unidos - 3.909.205
- 9 - LeafyisHere (sátira) - Estados Unidos - 4.341.762
- 10 - KSI (entretenimento) - Reino Unido - 13.994.742

## LEI PERMITE AVIÕES COM SPRAY DE VENENO

**POLÊMICA** Aeronaves poderão lançar inseticida nas cidades

→ O presidente em exercício, Michel Temer, assinou a lei 13.301, que autoriza aviões a sobrevoar cidades brasileiras para pulverizar veneno contra o *Aedes aegypti*, o mosquito que transmite dengue, zika e chikungunya. A lei foi muito criticada por organizações de saúde, que afirmam

que venenos podem causar doenças em seres humanos e matar outras espécies. O Canadá, os Estados Unidos e vários outros países da Europa não usam mais essa técnica, porque ela é ineficaz, já que não atinge o inseto, que vive dentro das casas e gosta de sombra e água fresca.



**ZIKA** - A Colômbia se tornou o primeiro país do continente americano a declarar o fim da epidemia de zika. As infecções diminuíram muito no país. Porém, a Universidade de Notre Dame (EUA) anunciou que a zika pode infectar mais de 93 milhões de pessoas na América Latina em três anos. Já os cientistas da Fiocruz anunciaram que o mosquito *Culex quinquefasciatus*, conhecido como muriçoca, ou pernilongo doméstico, também pode transmitir o vírus.



**SEMENTES** - Na Tailândia, aviões pulverizadores têm sido utilizados para combater o desmatamento. Aeronaves sobrevoam florestas e jogam bombas de terra e adubo recheadas de sementes de espécies nativas. Esse conceito de “bombas-sementes” foi aperfeiçoado nos Estados Unidos, onde mais de 900 mil árvores foram plantadas em apenas um dia com o uso de aviões.

# ABERTURA DA OLIMPÍADA



DIVULGAÇÃO

Prédios da Vila Olímpica

→ Estima-se que mais de 3,5 bilhões de pessoas assistam à abertura da Olimpíada do Rio, em 2016. A cerimônia começa às 20h, tem duração de três horas e participação de Anitta, Caetano Veloso e Gilberto Gil. **Veja mais em Coleção, pág. 11.**



**SAIBA MAIS:** a Olimpíada terá 42 modalidades de esporte. Em 19 dias de competição, 306 provas valerão medalhas, sendo 136 femininas, 161 masculinas e nove mistas.

## DICAS

→ **Uma trinca de livros para ler na volta às aulas.**



**Livro:** *A Mentira da Verdade*, Joaquim de Almeida, Ed. SM, 64 págs. Olofi decidiu criar o mundo a partir dos contrários: a terra e o mar; a ordem e o caos; o silêncio e o batuque; o medo e a coragem... Por último, criou a verdade e a mentira. O livro é uma adaptação para história em quadrinhos de uma lenda africana relacionada à criação do mundo sobre os opostos.

**Livro:** *Não Derrame o Leite*, Stephen Davies/Christopher Corr, Ed. Pequena Zahar, 32 págs. Caminhando pelas dunas africanas,



atravessando o rio escuro e largo e subindo a montanha muito, muito alta, Penda leva uma tigela de leite para o pai nas pastagens. Mas ela conseguirá chegar sem derramar uma única gota? A história desperta valores como autonomia, responsabilidade e a importância de se fazer algo com amor.



**Livro:** *Onde a Onça Bebe Água*, Eduardo Viveiros de Castro/Veronica Stigger, Ed. Cosac Naify, 32 págs. O que um menino vê ao olhar para uma onça no meio da mata? E o que a onça vê ao se deparar com um menino? Depois de alguns mal-entendidos, o garoto começa a se perguntar: como será que a onça o enxerga? E será que, para a onça, a onça era onça ou outra coisa? Um convite a olhar o mundo de outra forma.

# VILA OLÍMPICA É INAUGURADA



→ A vila construída para abrigar os atletas nos Jogos Rio 2016 foi aberta com muitas queixas sobre fiações expostas, vazamentos e falta de iluminação. As delegações australiana e sueca se recusaram a entrar na vila, e os atletas foram para um hotel. Mais de 18 mil pessoas trabalharam na construção e outras 500 foram chamadas às pressas para resolver os problemas.

## NÚMEROS DA VILA OLÍMPICA



**18 MIL** pessoas, sendo 10 mil atletas, ocuparão a Vila Olímpica. São 206 delegações.



Elas representam uma cidade com uma população maior do que a de 47% dos municípios brasileiros.



São **31** prédios, com 10 mil m<sup>2</sup> de telhados verdes, que reduzem o calor



Serão **35 MIL** fronhas, o que dá para cobrir dez piscinas olímpicas.



São **3.604** apartamentos, **19 MIL** camas, **11 MIL** aparelhos de ar-condicionado, **10.650** armários, **3.196** aquecedores, **120 MIL** toalhas e **70 MIL** lençóis.



Há **75 PLACAS** solares para aquecimento da água, e 85% dos resíduos gerados na obra foram reaproveitados.



**12.200** repelentes eletrônicos distribuídos para proteger contra a zika.

ISTOCK, RIO 2016



## OBRAS

A vila tem 820 mil metros, custou R\$ 2,9 bilhões e foi paga por duas empresas: a Carvalho Hosken e a Odebrecht. Elas dividiram igualmente a construção dos apartamentos, que, depois dos Jogos Olímpicos, serão vendidos.

## OLÍMPIADA EM NÚMEROS

Países - 206  
Modalidades esportivas - 42  
Provas - 306  
Arenas - 37

# SEGURANÇA NA OLIMPÍADA



FORÇA NACIONAL DE SEGURANÇA

Agentes vão proteger o Rio de Janeiro

→ Para prevenir atentados terroristas, desde julho, 400 mil pessoas que estarão no Brasil nos Jogos Olímpicos foram investigadas secretamente pela Agência Brasileira de Inteligência (Abin) e pela Polícia Federal (PF). Esses grupos de defesa se uniram a agentes dos Estados Unidos, da Rússia, de Israel e da França, para criar o Centro Integrado Antiterrorismo, o primeiro desse tipo em Jogos Olímpicos. E, para proteger as ruas do Rio de Janeiro durante os jogos, foram chamados 85 mil policiais e soldados e outros 250 policiais estrangeiros (de 55 países). É mais do que o dobro dos que atuaram nos Jogos Olímpicos de Londres, em 2012.

# FAIXAS OLÍMPICAS

Até 22 de agosto, o Rio de Janeiro terá faixas exclusivas para a Olimpíada. Veja a diferença.

**Dedicada:** atletas e veículos autorizados



**Prioritária:** atletas, ônibus e táxis



**Compartilhada:** tráfego em geral



# Devoradores de livros



VEJA MUITAS OUTRAS CURIOSIDADES E NOTÍCIAS DA RIO 2016 NO [WWW.JORNALJOCA.COM.BR](http://WWW.JORNALJOCA.COM.BR)



# FRANÇA NA MIRA DOS TERRORISTAS



Manifestação reúne 1 milhão após os ataques, em Paris

→ Atualmente, a França e os Estados Unidos são os maiores alvos de atentados terroristas. Em 19 meses, a França viveu vários atentados, grandes e pequenos. Em Nice, dia 14 de julho, um caminhão carregado de explosivos atropelou e matou 84 pessoas que assistiam a uma comemoração. Outro ataque foi em Paris, no jornal *Charlie Hebdo*, em janeiro de 2015, que matou 17 pessoas. Também em Paris, em 13 de novembro, 130 pessoas morreram a tiros em vários locais.

## POR QUE A FRANÇA?

O país tem operações militares contra o Estado Islâmico na Síria e no Iraque.



→ Para os terroristas, atacar a França ou países ocidentais é uma vingança contra essas operações militares.

A França é o país europeu do qual mais saíram jovens para se aliar ao Estado Islâmico. São os jihadistas.

→ Para os terroristas, atacar a França ou países ocidentais é continuar o *jihad* (luta armada contra os infiéis e inimigos do Islã).



A Declaração dos Direitos do Homem e do Cidadão foi escrita em 1789, na França.

→ Para os terroristas, não existe o direito individual, nem a liberdade. Apenas Deus pode comandar.



Presidente da França, François Hollande, homenageia vítimas de ataques em Paris



Caminhão matou 84, em Nice

A França proibiu símbolos religiosos nas escolas. O país é um estado laico, ou seja, cada um pode escolher sua religião.

→ Para os terroristas, atacar a França ou países ocidentais é atacar nações que permitem a liberdade de religião.

A maior comunidade muçulmana da Europa mora na França: são 6 milhões de pessoas.

→ A religião islâmica não promove o terrorismo, mas a população estrangeira na França sofre há anos com problemas de integração e mora em locais de baixa renda, onde há violência, desemprego e momentos de radicalização.

**O que é um terrorista?** Um fanático que acha que todo mundo tem que pensar igual a ele. É contra as pessoas que não acreditam no mesmo que ele e usa a violência e o medo contra a população.



**Por que eles fazem isso?** Porque foram induzidos, manipulados a acreditar em algo ao ouvir histórias com promessas mirabolantes. Eles acreditam no *jihad* (guerra contra as pessoas que não acreditam no Deus que eles creem) e que, se sacrificarem sua vida, morrerem por Deus, irão para o céu para uma vida muito melhor.

## CONFLITOS NA TURQUIA INFLUENCIAM TODO O MUNDO

→ Em julho, a Turquia viveu uma tentativa de golpe militar. Tanques de guerra invadiram as ruas, helicópteros e jatos militares sobrevoaram Istambul e Ancara e bombardearam o Parlamento, a sede da polícia e o Palácio Presidencial. Os militares queriam tirar o presidente, Recep Tayyip Erdogan, do poder. Mais de 310 pessoas morreram. Erdogan acusou o teólogo e multimilionário turco Fethullah Gülen, que é contra seu governo, de ter organizado o golpe que fracassou.

### O PODER DO PRESIDENTE



A Turquia passou por quatro golpes militares em 56 anos. Erdogan tem muitos inimigos, foi acusado de corrupção, usa violência para reprimir seus opositores e tenta ampliar seus poderes. Ele já fechou jornais de oposição e prendeu jornalistas. Agora, ele declarou estado de emergência, o que per-

mite que aprove sozinho novas leis e proíba direitos da população. O governo já limita o acesso à internet. Depois do golpe, mais de 55 mil pessoas, principalmente policiais e professores, foram presos ou demitidos. O governo também fechou 45 jornais e emissoras de TV e 47 jornalistas foram presos.

### O PODER DA TURQUIA

A Turquia é um país muito importante para o mundo todo, pois fica entre a Europa e a Ásia, sendo a porta de entrada dos europeus para o Oriente Médio. Os países do Ocidente veem a Turquia como uma aliada para ajudar a resolver as diversas guerras no Oriente Médio. O presidente turco, porém, tem interesse nos governos muçulmanos e apoiou as milícias islâmicas na guerra da Síria. Com isso, os conflitos no Oriente Médio só aumentam. Uma guerrilha na Turquia poderia trazer ainda mais problemas para o mundo.



Estreito de Bósforo divide a Ásia da Europa, na Turquia

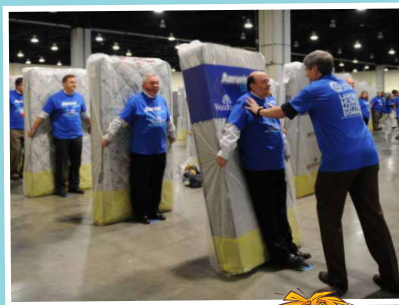


Militares invadem as ruas

MATHEU DELMESTRE/PARTI SOCIALISTE, FRANCE DIPLOMATIE

## ➔ Novo recorde no dominó humano

Um novo recorde foi batido em Washington D. C. (EUA): o de dominó humano. O feito foi registrado pela Guinness World Records e estará na próxima edição do *Livro dos Recordes*, publicado todos os anos. Os 1.200 trabalhadores da empresa Aaron's Inc. se uniram e montaram o maior dominó humano com colchões. Na primeira tentativa, que durou 13 minutos e 38 segundos, já deu certo. Os colchões serão doados a grupos de caridade da cidade.



Confira o vídeo no [jornaljoca.com.br](http://jornaljoca.com.br)

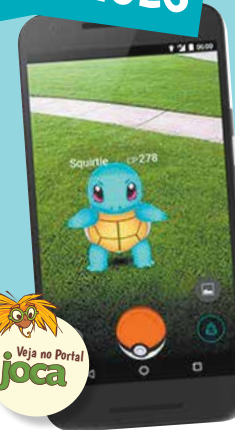


## ➔ Veja algumas maluquices e curiosidades sobre o Pokémon Go

Em Nova York, Nick Johnson, de 28 anos, foi o primeiro do mundo a completar o jogo, 17 dias depois de ser lançado. Ele jogou oito horas, andou 12 quilômetros por dia e deu várias voltas de Uber para pegar os 142 Pokémons.

Atletas estrangeiros reclamam que não podem jogar Pokémon Go na Vila Olímpica, pois o jogo ainda não chegou ao Brasil.

Confira outras curiosidades no [jornaljoca.com.br](http://jornaljoca.com.br)



# O FUTURO DO BREXIT

➔ Em 24 de junho, após uma votação histórica, o Reino Unido decidiu sair do grupo de 28 países que fazem parte da União Europeia, rompendo um acordo de 43 anos. A decisão irá afetar a vida dos britânicos e também a situação de todos os outros 27 países-membros:



## POR QUE O REINO UNIDO QUIS DEIXAR A UNIÃO EUROPEIA?

1. O Reino Unido sentia que estava sendo prejudicado, pois muitos refugiados conseguiam migrar para lá, já que o país não tem controle efetivo sobre suas próprias fronteiras.
2. O Reino Unido diz que a União Europeia é injusta, já que os países com economias mais fortes (Alemanha, França e Reino Unido) sustentam os países mais endividados (Espanha, Portugal, Grécia e Itália).

## E AGORA? ESTA É A PRIMEIRA VEZ QUE UM MEMBRO SAI DA UNIÃO. HÁ PRÓS E CONTRAS:

O primeiro-ministro britânico, David Cameron, que era contra a saída, pediu demissão. Quem assumiu foi Theresa May.



A libra esterlina, moeda britânica, desvalorizou e chegou ao menor valor em 31 anos.



O país não participará mais das negociações da área de livre comércio en-

tre a União Europeia e os Estados Unidos, que pode se tornar a maior da história. Outros países podem fazer o mesmo.



Os imigrantes que vivem no Reino Unido e os 2 milhões de britânicos que moram nos outros 27 países do bloco não poderão mais circular, trabalhar, comprar imóveis em qualquer um dos países-membros livremente. A situação deles está indefinida.



O país terá mais liberdade para regular a entrada de imigrantes.

## SAIBA MAIS

**União Europeia** - grupo de 28 países que se uniram após a Segunda Guerra Mundial para promover a paz e a união política e econômica.  
**Reino Unido** - grupo formado por Inglaterra, País de Gales, Escócia (que, em conjunto, formam a Grã-Bretanha) e a Irlanda do Norte.  
**Brexit** - abreviação das palavras em inglês Britain (Bretanha) e exit (saída).

## VENEZUELANOS BUSCAM COMIDA

➔ Mais de 35 mil venezuelanos cruzaram a fronteira da Colômbia para buscar comida e remédios. As pessoas atravessaram a ponte internacional Simón Bolívar carregando sacolas e pacotes quando os dois países abriram suas fronteiras por algumas horas. A passagem foi aberta por volta das 7h30, e a entrada dos venezuelanos na Colômbia foi permitida até 15h30. Em seguida, a passagem dos venezuelanos foi liberada nos 2.219 quilômetros de fronteira entre os dois países.



Venezuelanos cruzam a ponte em busca de comida

## CAMADA DE OZÔNIO ESTÁ SE RECOMPONDO NA ANTÁRTIDA

➔ O buraco na camada de ozônio em cima da Antártida está diminuindo, graças ao esforço mundial para proibir o uso do gás CFC (clorofluorcarbono). A camada que protege a Terra contra raios solares UV estava sendo destruída pelo CFC, usado em sprays desde 1970. Quando descobriram que o gás fazia mal para a atmosfera, 46 países assinaram o Protocolo de Montreal para banir o produto. Se continuar nesse ritmo, em 2050, o buraco estará fechado.

## ÚLTIMAS NOTÍCIAS

- ) J.K. Rowling, a escritora de Harry Potter, afirmou que a nova peça, *Harry Potter and the Cursed Child*, será a última história sobre o bruxinho fictício. O primeiro livro, *Harry Potter e a Pedra Filosofal*, foi publicado em junho de 1997.
- ) O julgamento do *impeachment* da presidente afastada Dilma Rousseff (PT) será dia 29 de agosto e deve durar uma semana.
- ) O ex-presidente Lula virou réu e foi acusado de impedir as investigações da Lava Jato. Ele nega e tem 20 dias para se defender para não ser preso.
- ) Yuriko Koike, de 64 anos, venceu as eleições para o governo de Tóquio, que tem 13 milhões de habitantes. Ela é a primeira mulher a assumir o segundo cargo mais importante do país, após o primeiro-ministro do Japão. A nova governadora irá preparar a metrópole para os Jogos Olímpicos de 2020.



# HISTÓRIAS DE LIVRO E HISTÓRIAS REAIS

➔ A partir da leitura do livro *Meu Avô Árabe*, de Maisa Zakzuk, os alunos do Colégio Magister desenvolveram um projeto de conscientização e respeito aos idosos, que culminou numa visita a um asilo. O aluno Vitor Gomes Telles, do 4º ano A, escreveu uma matéria sobre essa experiência.



## RELATO DA VISITA À CASA ONDINA LOBO

antiga, mas bem conservada e bonita. O primeiro senhor que eu vi e com quem conversei foi um sobrevivente do holocausto, ele tem 87 anos e é pintor. Depois que conversamos sobre a vida dele e como ele conseguiu escapar da guerra, ele me deu a chave de seu ateliê para visitarmos (fato não muito comum, pois geralmente ele não deixa ninguém entrar lá). Eu e meus amigos fomos ao ateliê, e um quadro em especial me impressionou muito, *A Menina Pobre*, que retra-

ta uma menina pedinte. Nossa próxima visita foi à ala feminina, em que cantamos a música que ensaiamos para o momento, “Como É Grande o Meu Amor por Você”. Elas ficaram muito felizes e emocionadas. Lá, encontramos Dona Aparecida, que só tem elogios e contagia todos com seu sorriso no rosto. Ela nos incentivou a fazer sempre o bem. E, aproveitando esse ensinamento, nossas professoras nos estimularam a fazer o bem e trazer alegria para aqueles ido-

sos, por meio de elogios. Não perdi tempo: já sabia imediatamente quem eu queria elogiar... Aquele senhor, claro. Eu lhe disse que os quadros dele eram como os de Picasso, e uma amiga completou: “Você é um galã de novela”. Entregamos a todos o presente que fizemos, uma releitura do quadro de Lasar Segall. Achei muito importante ter ido lá e, na hora de ir embora, tive a inspiração de dizer: “Entramos aqui com o coração ruim e saímos com o coração



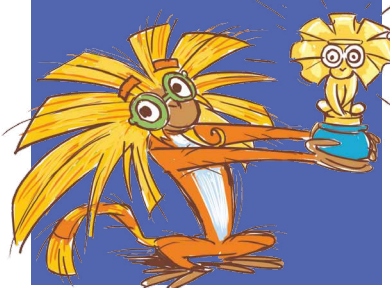
limpo. O único sentimento que fica em nosso coração é a tristeza de ir embora”.

Vitor Gomes Telles – 4º ano A  
Agradecimento - Profa. Célia

➔ Quando a professora avisou sobre a visita, fiquei muito empolgado, mas, ao mesmo tempo, imaginei que encontraria um lugar sombrio e frio. Fiquei surpreso quando chegamos e vi que o asilo funciona em uma casa



## COMPORTAMENTO



➔ Muitas vezes ouvimos as frases “isto é de menina” ou “isto é de menino”. Quando falamos de esporte, não é muito comum ver meninas jogarem futebol ou lutar boxe. Assim como não é comum ver os meninos em aulas de sapateado ou dança. Mas será que existe mesmo essa separação? Em julho, acabou a Copa Moleque Travesso de Futebol Sub-13 (para meninos de 12 anos a 13 anos), com a participação do time feminino do Centro Olímpico de São Paulo. Como não existe campeonato de futebol feminino para essa ida-

## NEM DE MENINO, NEM DE MENINA

por Fabiana Gutierrez

de, o primeiro desafio foi ter abertura para participar do evento com os meninos. Elas não só jogaram como ganharam a Copa. No entanto, tiveram que ouvir os comentários dos garotos (e, infelizmente, de alguns pais) tentando justificar a derrota dizendo que não jogaram para valer para não machucar as meninas.

Será que tem mesmo essa coisa de menino e menina? E os brinquedos? Bambolê, bola, boneca, carrinho, corda, moto e panelas. Todo mundo pode brincar junto? Afinal, brincar é se divertir, explorar, sonhar e aprender sem limitações. Sem se preocupar se é azul ou rosa, se é de menino ou de menina. E se pensamos nas profissões, existe algo que define se é para homens ou

mulheres? Presidente de empresa (por que não de um país?), policial ou astronauta. Acabamos associando algumas profissões a mulheres, como professora e recepcionista, e outras aos homens, como engenheiro e motorista. A realidade é que não existe profissão exclusiva para homens ou para mulheres.

**Aceita o desafio de pesquisar sobre as profissões? Durante uma semana, observe quantos homens e mulheres você vê nas seguintes profissões:**

- Motorista de táxi ou ônibus
- Professor
- Balconista de loja
- Policial
- Caixa de supermercado

Conte para nós a que conclusão você chegou pelo *e-mail* [carlotas@carlotas.com.br](mailto:carlotas@carlotas.com.br).



**Carlotas é uma iniciativa que promove o diálogo sobre respeito e empatia para ajudar as pessoas a viver melhor. Saiba em [www.carlotas.org](http://www.carlotas.org).**

## VOCÊ SABIA...

### ...Sobre a origem do nome dos países da América do Sul?

Alguns nomes surgiram com os povos que já viviam no local. Outros foram rebatizados depois da chegada dos colonizadores espanhóis e portugueses. Há ainda os que homenageiam heróis.

**ARGENTINA:** Buenos Aires fica às margens do Rio da Prata, metal que deu origem ao nome do país, que significa prata e vem da palavra *argentum*, em latim.

**BOLÍVIA:** homenagem ao militar Simón Bolívar, que lutou pela independência no século 19.

**CHILE:** vem da palavra *chilli*, do idioma nativo quechua.

**BRASIL:** o nome do país vem do pau-brasil, uma árvore de cor intensa, avermelhada.

**COLÔMBIA:** homenagem ao navegador Cristóvão Colombo, o primeiro explorador que chegou à América, em 1492.

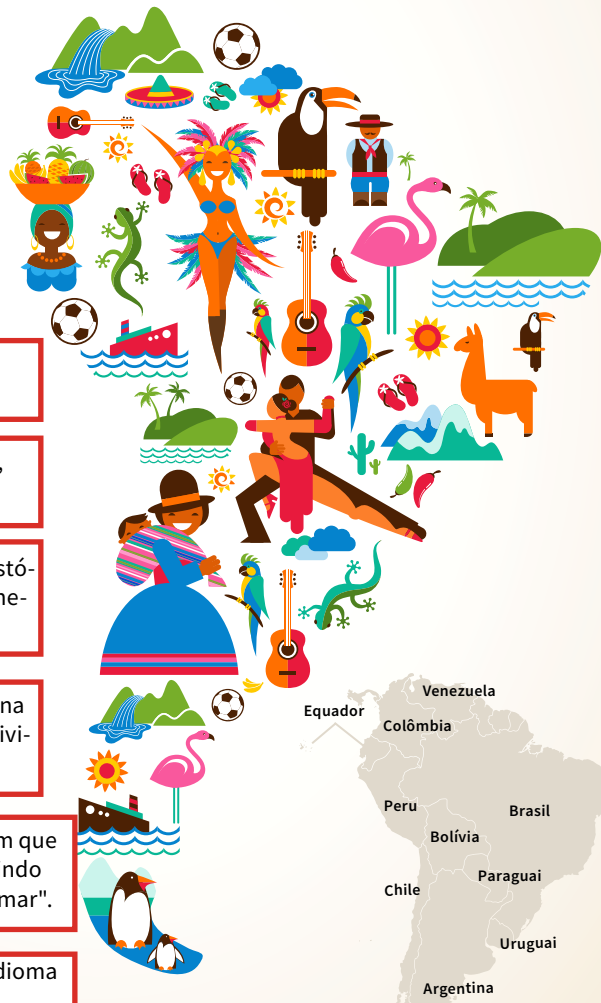
**EQUADOR:** refere-se à localização do país, na famosa linha imaginária do equador, que divide a Terra em hemisférios sul e norte.

**PARAGUAI:** vem do guarani. Alguns afirmam que "para" se refere a "mar", "gua", significa "vindo de" e y, "água". Ou seja: "Água que vem do mar".

**PERU:** o mesmo que *viru*, uma palavra no idioma quechua que significa rio.

**URUGUAI:** a palavra vem do guarani e pode ser derivada de *uruguä*, que é uma espécie de mexilhão, ou caracol.

**VENEZUELA:** É a "pequena Veneza", nome dado pelo explorador Américo Vespúcio ao ver que as casas dos nativos estavam construídas sobre pilares de madeira.



# CANAL ABERTO



“Minhas amigas querem ir ao shopping passear, mas minha mãe não me deixa ir. O que posso fazer para ela deixar?” **Manuela, 11 anos**

## RESPOSTAS DOS LEITORES DO COLÉGIO MAGISTER, SP

“Calma, uma hora ela vai deixar, a minha também não deixava, mas viu que muitos amigos fazem esses passeios.”

**Mila K., 12 anos**

“Faz outra coisa, chama suas amigas para ir a sua casa.”

**João Luiz J., 11 anos**

“Ir ao shopping é muito chato, vai na casa das suas amigas.”

**Marcelo Jr., 12 anos**

“Conversa com a sua mãe e fala que você vai se comportar e ficar só com suas amigas, assim ela não vai ter medo de te deixar ir.”

**Manuela M., 10 anos**

## RESPOSTA DA ESPECIALISTA

“Olá, Manuela, tudo bem com você?”

Veja, primeiramente, gostaria que você pensasse que cada família possui uma dinâmica, e é importante entender isso. Nem sempre somos ou temos o ideal e, se não aceitarmos isso, tudo fica mais difícil. Vamos lá, você está na pré-adolescência, um momento em que queremos desfrutar a liberdade e independência. É natural e esperado, todos nós passamos por isso. Porém, a família precisa estar segura, e minha sugestão é que você possa negociar! Estabelecer acordos possíveis com seus pais, desde eles te levarem até o local, combinar um ponto de reencontro, sugerir que as famílias se conversem e possam se revezar nessa função, até que eles se sintam seguros de deixá-la ir só com suas amigas. Acredite, é só uma questão de tempo. Assim como as crianças mudam, os pais também mudam e vão se adaptando às novas fases. Tenha paciência e você sairá vitoriosa de mais esta!”

Tatiana Ibañez

Psicóloga e psicanalista - [www.psicanalisesomumbi.com](http://www.psicanalisesomumbi.com)

“Tenho muito medo de dormir, não sei por que, mas quando deito, penso em muitas coisas que me deixam apavorado. Minha mãe já conversou comigo e explicou que não precisa ter medo, que já estou grande, mas eu não consigo dormir. O que eu faço?” **Luiz Felipe N., 9 anos**

## O que você faria se...

...Tivesse uma semana de vida?

“ Eu entraria na melhor padaria e comeria vários doces e bem-casados. ” **Bárbara**

“ Eu saltaria de paraquedas. ” **Juliana**

“ Passaria muito tempo com a minha família. ” **Sandra**

“ Eu aproveitaria muito meus pais, ficaria com eles até o fim da vida. ” **Maria Eduarda Mendes, 16 anos**

“ Eu ia me declarar para todas as pessoas que amo. ” **Keyla de Souza Cordeiro, 16 anos**

“ Viajaria com minha família para todos os lugares que quero conhecer como Paris, que é o sonho da minha mãe. ” **Joice Santana, 18 anos**

## ➔ O que você faria se...

...Pudesse aumentar a quantidade de algo no mundo? O que escolheria?

Mande sua resposta para [joca@magiader.com.br](mailto:joca@magiader.com.br) que ela pode ser publicada nas próximas edições.



# CIMENTO QUE ILUMINA

O material deve durar pelo menos cem anos

→ O cientista mexicano Rubio Avalos inventou um cimento que brilha no escuro que pode revolucionar a construção e mudar a forma como as cidades são iluminadas. O material absorve a luz solar durante o dia e começa a emitir luz quando o sol se põe. Casas, ciclovias, rodovias e até piscinas poderiam ser construídas com esse cimento. As cores disponíveis no momento são azul-marinho e verde brilhante, mas Avalos está trabalhando em um cimento que pode brilhar branco, vermelho e roxo. O material, que deve durar pelo menos cem anos, ainda está em testes, mas já foi encomendado por vários governos, empresas e ONGs.



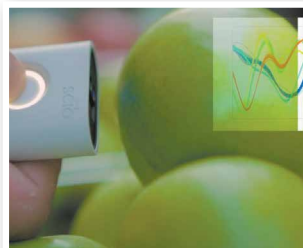
Estrada brilha no escuro

DIVULGAÇÃO

# ESTUDANTE DESENVOLVE DETECTOR DE PESTICIDAS PORTÁTIL

Simon Bernard, um estudante francês de 25 anos, ganhou um prêmio de 150 mil euros do Ministério de Agricultura da França para aperfeiçoar o seu Scan Eat, um detector portátil de pesticidas em frutas e legumes frescos que ele inventou em 2015. O Scan Eat é do tamanho de um pen-dri-

ve e usa um aplicativo de celular para escanear uma fruta ou legume. A informação do que há na fruta aparece em algoritmos, que são convertidos em níveis de pesticidas. Se o desenvolvimento da tecnologia for bem-sucedido, Simon poderá lançar seu produto logo mais.



Scan Eat detecta pesticida em vegetais

# POKÉMON GO: FENÔMENO MUNDIAL


APP O jogo promove atividade física e novas amizades



→ Uma nova febre que mistura o mundo real e o virtual tem causado furor por onde passa. O Pokémon Go, game de realidade aumentada da Nintendo, está fazendo milhões de pessoas percorrem as ruas das cidades com um mapa virtual para capturar objetos virtuais e bichinhos como o Pikachu e o Bulbasaur, que "aparecem" em ambientes reais variados – em ruas, parques, jardins etc.

## COMO JOGAR

**PRINCÍPIO:** o universo do jogo acontece entre o mundo real e o virtual.

**OBJETIVO:**  - Capturar os Pokémons com a ajuda das Pokébolas e explorando o mundo real.  
- Controlar os ginásios virtuais e se defender de outros jogadores.

**POKÉSTOPS:** Pokébolas, ovos de Pokémons e outros objetos úteis podem ser recuperados em locais públicos materializados pelo dispositivo.



O Pokémon Go ainda não tem data prevista no Brasil

DIVULGAÇÃO

**SAIBA MAIS:** foi um jogo e uma série de TV da década de 1990. Já está na Austrália, nos Estados Unidos, na Nova Zelândia, no Japão e na Europa. Ele usa a câmera, GPS e Google Maps. Já foi baixado por 7,5 milhões de pessoas nos EUA. Os jogadores capturam Pokémons e cuidam deles.

# MALAS INTELIGENTES

→ Elas podem calcular seu próprio peso, bloquear e desbloquear com o toque de um smartphone e até mesmo recarregar seus eletrônicos. Num futuro próximo, as malas serão assim, inteligentes. Enquanto isso, a marca norte-americana Samso-

nite pretende lançar, em 2017, a mala mais leve do mundo, que permite que o viajante carregue mais objetos dentro dela. Hoje, a bagagem mais leve pesa 2 quilos, mas a empresa quer fazer uma bagagem grande que pese menos de 1,5 quilo.



O celular tranca a mala



Mala carrega o celular

SAMSONITE

# CONHEÇA O CLIP-AIR, O AVIÃO QUE PODE REVOLUCIONAR O TRANSPORTE

→ Pesquisadores do Instituto Federal Suíço de Tecnologia querem desenvolver o Clip-Air, um avião que transporta três cápsulas que podem ser desconectadas. A ideia é que cada cápsula, que pode le-

var até 450 passageiros, desplugue-se do avião e leve os passageiros para rodovias e estações de trem. Além de fabricar o avião, porém, seria preciso construir novos aeroportos, para que as cápsulas

pudessem ser desacopladas e reutilizadas para transporte terrestre. Os pesquisadores acreditam que seriam necessários entre 40 e 50 anos para o Clip-Air se tornar operacional.



Cápsulas com 450 pessoas podem ser desconectadas

DIVULGAÇÃO



# ARTISTAS USAM POKÉMON GO PARA ALERTAR SOBRE CRIANÇAS SÍRIAS

SOCIAL



Pokémon acompanha os refugiados



→ Artistas sírios aproveitaram a fama do *game* Pokémon Go para chamar a atenção do mundo para o drama que vive o país, em guerra há mais de cinco anos. Os personagens do jogo foram inseri-

dos em fotos com crianças sírias, como a feita por Mustafa Jano, que vive na Suécia e criou a imagem de Pikachu chorando ao lado de um menino nos escombros de sua antiga casa. Outros artistas fotografaram crianças com frases como: "Sou de Kafr Nabl, na província de Idlib. Venha me salvar". Na Dinamarca, o *designer* gráfico sírio Saif Tahhan, refugiado desde 2011, criou o jogo fictício Syria Go, em que

o jogador precisa encontrar remédios, segurança e educação no meio de uma guerra. A ideia ganhou milhares de curtidas, mas o *designer* quer que as pessoas reajam logo na vida real. Os artistas questionam o mundo: "Se vocês podem passar tanto tempo tentando capturar uma criatura fictícia em um jogo, então por que não podem fazer mais por crianças que estão crescendo em meio a uma guerra?".



Jogo fictício Syria Go

## DUCHA PARA MORADORES DE RUA

→ Um dos grandes problemas dos moradores de rua é a falta de higiene e banho. Pensando nisso, muitas iniciativas têm surgido pelo mundo. Na Bahia, o empresário Cláudio Lacerda inventou o Banho Solidário. Ele criou um veículo com banheiro, chuveiro com água limpa e dá xampu e sabonete para quem quiser se lavar. Em duas horas e meia, mais de 20 pessoas tomam banho. Inspirada nessa ideia, a decoradora Letícia Andrade resolveu fazer o mesmo em Porto Alegre. Ela estaciona um reboque no parque, e os moradores tomam banho quentinho nos dois chuveiros aquecidos a gás. Essa ideia começou há anos, quando o norte-americano Jake Austin notou que todos os produtos de higiene que ele doava aos moradores de rua eram deixados para trás porque as pessoas não conseguiam utilizar os itens.



Banho solidário em um caminhão

## MENINA MONTA BIBLIOTECA EM CASA

→ Aos 11 anos, a estudante Alexssandra Borges Alves, de Monte Aprazível (SP), já leu mais de 300 livros. Para incentivar a leitura entre os amigos, ela criou uma biblioteca comunitária dentro de casa. A maior parte dos livros foi doada para a biblioteca. Os livros são divididos por temas e idade e podem ser retirados gratuitamente. É Alexssandra quem organiza a retirada e a devolução. Se alguém não devolver no dia certo, ela vai de bicicleta até a casa da pessoa para saber o motivo do atraso.



Alexssandra cria biblioteca comunitária

## PRIMEIRA ESCOLA SUSTENTÁVEL



Escola construída só com material reciclável

→ Dois mil pneus, 5 mil garrafas de vidro e 8 mil latas de alumínio foram usados para construir a Jaureguiberry, primeira escola pública 100% sustentável da América Latina. A escola tem 270 m<sup>2</sup> e vai atender cem alunos. Com placas solares e moinhos de vento para gerar energia, o lugar ainda tem hortas e reciclagem. Os 200 voluntários de vários países que a construíram vão replicar o método em todo o planeta.

FINANÇAS

# APRENDA SOBRE ADMINISTRAÇÃO NO JOGO DO ORÇAMENTO

cuidar do dinheiro de uma cidade. Se os recursos são mal administrados, o local entra em desequilíbrio e os problemas começam a aparecer. No Jogo do Orçamento, do site Plenarinho, é possível testar as habilidades do governante para saber qual a melhor hora para construir escolas, reformar estradas, pagar

salários etc. Os jogadores podem aplicar o dinheiro nas áreas que julgarem mais importantes e, assim, conseguem ver os resultados de suas ações na cidade. Para jogar, acesse: <http://goo.gl/c0hBHx>.

→ Orçamento é um planejamento de contas: o que pagar, quanto gastar, onde economizar, quando pagar. Parece fácil, mas cuidar do dinheiro de uma família é difícil, porém, necessário. Agora imagine



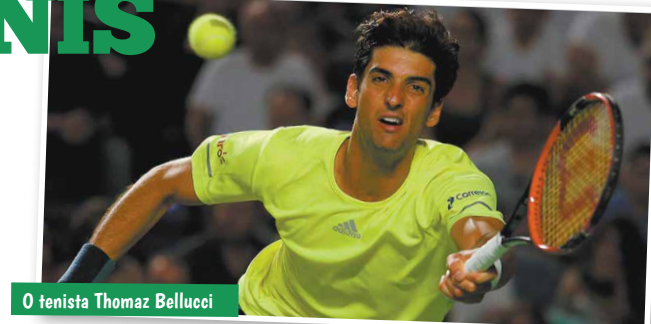


# COPA DAVIS, A COPA DO MUNDO DE TÊNIS

→ Os tenistas brasileiros terão um desafio difícil no próximo jogo da Copa Davis, a maior competição mundial por equipes do tênis masculino. A

equipe brasileira jogará contra a Bélgica, atual vice-campeã da competição, nos dias 16 e 18 de setembro. Brasil e Bélgica já se enfrentaram duas vezes, e a equipe belga se sagrou campeã. Em março, a Bélgica

foi derrotada pela Croácia na primeira rodada. Já o Brasil derrotou o Equador em Belo Horizonte (MG), com os tenistas Thomaz Bellucci, Rogério Dutra Silva, Marcelo Melo e Bruno Soares.



O tenista Thomaz Bellucci

FACEBOOK

## CHRIS FROOME VENCE TOUR DE FRANCE PELA TERCEIRA VEZ

→ O britânico Chris Froome conquistou pela terceira vez o Tour de France, a maior corrida de bicicleta do mundo. O ciclista, de 31 anos, conquistou o título da competição em 2013 e 2015. A edição 2016 do Tour teve o maior número de ciclistas que cruzaram a linha de chegada: 174 no total. O recorde foi em 2009, quando só quatro abandonaram a prova. Ao todo, em 2016, foram 23 abandonos.



INSTAGRAM CHRIS FROOME

Especial Olimpíada

# ATLETAS RUSSOS SÃO BANIDOS

Mais federações de esporte excluíram atletas russos da Olimpíada do Rio depois que a Agência Mundial Antidoping (Wada, em inglês) denunciou que diversos esportistas faziam parte de um enorme esquema de uso de substâncias proibidas

→ A Federação Internacional de Remo cancelou a vinda de 22 dos 28 atletas do país nos Jogos Rio 2016. Além disso, a Federação Internacional de Vela excluiu Pavel Sozykin por ele ser acusado de estar no esquema de acobertamento de doping. Outros seis velejadores foram aprovados. De toda a equipe de atletismo da Rússia, somente a saltadora em distância Darya Klishina foi liberada para competir. Já a Federação Internacional de Judô diz que aprovou a presença da equipe nos jogos. Com essas últimas punições, a delegação



russa já perdeu mais de um quarto de sua equipe na Rio 2016 por causa do doping em canoagem, natação, pentatlo moderno, atletismo, vela e remo. Até agora, 105 dos 387 atletas russos que vinham ao Brasil foram excluídos dos jogos, e a lista pode crescer. Entre os suspensos, há vários campeões mundiais e olímpicos que prometiam conquistar muitas medalhas para a Rússia. Além disso, todos os atletas russos que competirão na Rio 2016 precisarão fazer testes surpresas adicionais. Quem não fizer será desclassificado.



**SAIBA MAIS:** essas decisões foram tomadas após o ex-diretor do laboratório antidoping russo Grigory Rodchenkov denunciar que já tinha dopado dezenas de atletas que participaram de competições internacionais, como a Olimpíada de Londres, em 2012. Esse esquema escandaloso era acobertado pelo governo russo e por vários diretores e esportistas. O governo russo nega as acusações, mas a Wada confirma. Para competir na Olimpíada, os atletas devem fazer testes para provar que não usam remédios e substâncias que melhorem seu desempenho. Eles não devem exibir nenhum indício de doping, mas a Rússia falsificou testes e resultados.

## TIME DE REFUGIADOS

→ Pela primeira vez na história o COI, ou Comitê Olímpico Internacional, aprovou um time de atletas refugiados para competir na Rio 2016. O Team Refugee Olympic Athletes (Time dos Atletas Olímpicos Refugiados, em tradução livre) terá atletas do mundo todo que tiveram de fugir de seu país. A delegação usará a bandeira olímpica como símbolo.



Atletas do Sudão do Sul da Equipe Olímpica de Refugiados

Europa  
5.7075

Ásia  
1.894

África  
1.004

Oceania  
731

Américas  
2.540

TOTAL DE COMPETIDORES NOS JOGOS

11.462

# RIO 2016

COLEÇÃO



Mais de 10 mil atletas, de 200 países, competem na primeira edição dos Jogos Olímpicos da América do Sul. Durante a Olimpíada, serão distribuídas 2.102 medalhas para os atletas, entre ouro, prata e bronze.

## MEDALHAS

A história das medalhas existe desde os Jogos da Antiguidade, quando apenas um vencedor recebia de prêmio uma coroa feita com folhas de oliva. Diz a lenda que as folhas eram retiradas de uma oliveira sagrada, próxima ao templo de Zeus, em Olímpia, na Grécia.

Nos primeiros Jogos da Era Moderna, em Atenas (1896), o vencedor da competição ganhava a coroa, uma medalha de prata e um diploma.

Foi somente em 1904, nos Jogos de St. Louis, nos Estados Unidos, que os primeiros três colocados começaram a receber medalhas de ouro, prata e bronze. Elas tinham uma fita colorida para ser afixada no peito dos atletas. Apenas a partir da Olimpíada de Roma, em 1960, as medalhas passaram a ser penduradas no pescoço dos campeões.

## CALENDARIO

● Provas 🏆 Finais | [Veja o calendário completo no jornaljoca.com.br](http://veja.o.calendário.com.br)

AGOSTO	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Atletismo										🏆	🏆	🏆	🏆	🏆	🏆	🏆	🏆	🏆	🏆
Basquetebol				●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Futebol	●	●		●	●		●	●		●	●		●	●			●	●	
Ginástica artística				●	●	🏆	🏆	🏆	🏆			🏆	🏆	🏆					
Tênis				●	●	●	●	●	●	🏆	🏆	🏆							
Vôlei de praia				●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	🏆	🏆			
Handebol				●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Judô				🏆	🏆	🏆	🏆	🏆	🏆	🏆	🏆								
Natação				🏆	🏆	🏆	🏆	🏆	🏆	🏆	🏆								
Remo				●	●	●	●	🏆	🏆	🏆	🏆								

## RECORDES OLÍMPICOS



Michael Phelps - Natação  
Estados Unidos - Maior ganhador de medalhas olímpicas: 22.



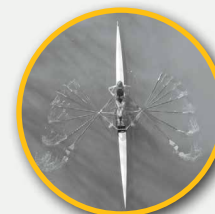
Ian Millar - Hipismo  
Canadá - Mais participações em Olimpíada: dez.



Aladár Gerevich - Esgrima  
Hungria - Mais vitórias consecutivas numa mesma modalidade: seis vitórias.



Oscar Swahn - Tiro duplo ao veado - Suécia - Atleta mais velho a ganhar uma medalha olímpica: 72 anos.



Henry Cluney - Remo  
Reino Unido - Atleta mais jovem a ganhar uma medalha: 10 anos.



Michael Phelps - Natação  
Estados Unidos - Maior ganhador de medalhas de ouro: 18.

## PROMESSAS DE MEDALHA NOS JOGOS OLÍMPICOS RIO 2016



Usain Bolt - Jamaica  
Atletismo: seis ouros olímpicos, em 2008 e 2012.



Thaísa Menezes - Brasil  
Vôlei: bicampeã olímpica, em 2008 e 2012.



Stephen Curry - EUA  
Basquete - Primeira Olimpíada do astro da NBA.



Carli Lloyd - EUA  
Futebol - Campeã olímpica em 2008 e 2012.



Arthur Zanetti - Brasil  
Ginástica olímpica - Atual campeão do mundo.



Ana Marcela Cunha - Brasil  
Natação - melhor nadadora do mundo em mar aberto.



# A COMIDA DOS ATLETAS

Cem mil pães, uma tonelada de carne vermelha, uma tonelada de carne branca e 3 mil pizzas por dia. Oito milhões de pratos, 3,5 milhões de talheres e 11,5 milhões de guardanapos. Esses são alguns dos números dos restaurantes da Vila Olímpica, que funcionarão 24 horas e serão coordenados por Marcelo Traldi, responsável pela gestão da alimentação dos Jogos Olímpicos do Rio de Janeiro. Para o jornal *Joca*, ele conta um pouco sobre como isso funciona.



Antonio Whitaker

Oi, meu nome é Antônio Whitaker e fui o repórter desta edição. Seja você também, envie sua ideia para [joca@magiadeler.com.br](mailto:joca@magiadeler.com.br)

## → Qual o principal prato dos atletas?

Essa é uma pergunta difícil. São 202 delegações no mundo inteiro, com diferentes culturas e preferências alimentares. Tem os que seguem a alimentação muçulmana, tem os vegetarianos, os asiáticos... Temos muitos tipos de preparo de pratos e muitos ingredientes diferentes. Então, não há um prato principal, mas, sim, um restaurante principal, com 5.500 lugares. Também há duas áreas de comidas frias, com variedades de saladas, peixes e leites (só de leite temos cinco tipos diferentes). Mas sabemos que os pratos mais procurados são as carnes grelhadas e as saladas.

## → Como os alimentos são selecionados?

Tem vários critérios. Primeiro, escolhemos os alimentos a partir da cultura dos atletas: os asiáticos, os brasileiros... Depois, só usamos alimentos com certificação de qualidade internacional, como as carnes, que não podem ter um determinado tipo de hormônio. Os peixes também têm certificado, temos que garantir que eles foram pescados de forma correta, na época certa. Tudo isso é verificado pela segurança sanitária.

## → Como você se identificou com essa profissão?

Eu já gostava de cozinhar, fiz vários cursos e achei todos muito legais. Eu me identifiquei com essa profissão desde o primeiro dia e sou apaixonado pelo que faço há 25 anos.

## → E já aconteceu alguma coisa bizarra na sua cozinha?

Já, e em outras cozinhas em que eu trabalhei já aconteceram coisas muito bizarras também. Tinha um cara que trabalhava comigo há anos que tinha mania de dormir embaixo da pia. Já aconteceu de explodir equipamento, ter brigas entre os cozinheiros e garçons etc.

## → Quantos funcionários trabalham na cozinha da Vila Olímpica?

Diretamente na cozinha, há mil pessoas, mas, ao todo, na minha área são 2.300. É um dos maiores restaurantes do mundo, tem 5.500 lugares. Mas isso é só o restaurante principal. Há vários outros restaurantes, como o que serve todos os funcionários que trabalham na Vila Olímpica, que tem 1.500 lugares e vai preparar mais ou menos 10 mil refeições.

## → Quais os cuidados no preparo, os pratos têm vitaminas?

A alimentação do atleta depende do tipo e do momento em que o atleta está na competição. O atleta em treinamento antes das competições tem dietas mais restritivas do que depois da competição. Por exemplo: tem muitos atletas que não comem glúten durante as competições por causa da digestibilidade. Tem os que evitam proteínas. Um atleta de judô tem uma alimentação completamente diferente da de meninas da ginástica olímpica. E mesmo esse atleta tem dieta totalmente diferente antes e depois das competições. Mas, de maneira geral, as frutas são muito consumidas.

## → Você cozinhou em outra Olimpíada, era o mesmo processo?

Não trabalhei em outra Olimpíada, mas temos consultores que trabalharam, então, os critérios e os processos são rigorosamente os mesmos. Para ter uma ideia, nossa cozinha não tem fogão que aperta o botãozinho, ativa o gás e sai um foguinho. Temos fornos combinados, que trabalham com vários tipos de calor, ou seja, eu posso fritar, assar e cozinhar no mesmo forno simultaneamente.

## → Você leva algum livro de receita, ou você criou um cardápio próprio?

Bom, a partir de muitos, muitos livros de receitas, criamos fichas técnicas, que têm a descrição da preparação do que vamos fazer. Mas são muitos mesmo. Para comida asiática, tem um livro, para cozinha europeia, temos vários outros livros, assim como para a brasileira, para pizza, massa, para comida halal, que é dos muçulmanos. Também temos um consultor religioso nos orientando como fazer essa comida corretamente. E eu escolhi meus cozinheiros de acordo com a experiência deles na Ásia, na África, na Europa. Só chefs de cozinha, eu tenho 80.

